





Na DAF, a inovação não se resume a ganhar prémios pelos camiões mais sofisticados do planeta, embora também o façamos. Trata-se de disponibilizar os camiões e as peças que o ajudam a atingir os seus objetivos de negócio. Num mundo onde as alterações climáticas, a sustentabilidade, a retenção de condutores, as mudanças na legislação e os orçamentos apertados são grandes preocupações, a inovação é uma das nossas formas de o ajudar a manter-se um passo à frente da concorrência. Continue a ler para saber como...

A inovação, o tema desta edição da nossa revista, é uma mentalidade que incentivamos em toda a empresa. "Desde a mais pequena peça nova até à maior cabina XG+ da nova geração, é necessária uma equipa de brilhantes pensadores para criar algo especial", afirma Jeroen Frankenmolen, Gestor de Engenharia de Pós-Venda da PACCAR Parts. "Trabalhamos em conjunto dentro da empresa e externamente com fornecedores, clientes e universidades para transformar boas ideias

em invenções que melhoram os nossos veículos", acrescenta Felix Hendriks, Chefe de Máquinas Adjunto de Integração de Veículos e Tecnologia Avançada da DAF Trucks. Este é um processo contínuo no qual definimos normas da indústria, superamos as necessidades dos clientes e influenciamos a legislação, ao mesmo tempo que tiramos partido da tecnologia avançada para contribuir para iniciativas financiadas pela UE que ajudam a definir o futuro do transporte rodoviário. Veja os bastidores aqui.

Faz parte da indústria automóvel? Saiba mais sobre o nosso incomparável transportador de automóveis DAF. Quer saber como aceder às peças mais recentes para os seus camiões? Descubra como a loja virtual DAF está a mudar, em sintonia com o nosso espírito de inovação, e muito mais...

"Em conjunto com os nossos parceiros, estamos a decidir como serão os camiões no próximo ano e daqui a 10 ou a 20 anos", salienta Felix. A inovação tem tudo a ver com o sucesso do seu negócio, hoje e no futuro.

Experimente a revista completa







## O que esperar nesta revista?





## Um transportador de automóveis como nenhum outro

O que obtém se pegar numa cabina espaçosa líder do setor, baixar o tejadilho em 18 cm, criar uma altura do chassis ultrabaixa, adicionar um eixo propulsor de bitola larga e trabalhar em ligação com os principais construtores de carroçarias?

Leia mais na página 4

## Loja virtual DAF: uma porta de entrada para um mundo de inovação

Nos bastidores, uma equipa de mais de 20 especialistas está a trabalhar diligentemente numa série de melhorias.

Leia mais na página 12

### E ainda:



Preparado para o inverno? Verifique já as suas baterias

Prepare-se para o inverno na Europa: certifique-se de que as baterias dos seus camiões estão em boas condições.

Leia mais na página 6



Peças TRP: pela qualidade e valor excecional

O seu camião e reboque merecem peças que durem muito tempo, e um fornecedor de confiança que compreenda que o tempo de atividade é importante.

Leia mais na página 8



Veja as inovações e maximize o seu desempenho

O seu camião DAF está atualizado? Está a beneficiar das nossas mais recentes inovações?

Leia mais na página 9



Peças Genuínas DAF: por que motivo a qualidade original é importante

Os transportadores procuram frequentemente reduzir custos utilizando alternativas mais baratas às peças e serviços originais.

Leia mais na página 14

# Um transportador de automóveis como nenhum outro

O que obtém se pegar numa cabina espaçosa líder do setor, baixar o tejadilho em 18 cm, criar uma altura do chassis ultrabaixa, adicionar um eixo propulsor de bitola larga e trabalhar em ligação com os principais construtores de carroçarias? Resposta: um transportador de automóveis como nenhum outro!

Uma novidade no mercado, o transportador de automóveis XD da nova geração já está a despertar a atenção. As encomendas já estão a chegar, com a primeira entrega prevista para antes do final deste ano.

"Estamos ansiosos por receber este novo veículo e colocá-lo na estrada", afirma Barry Robinson, proprietário da Robinsons Auto Logistics em Corby, no Reino Unido. "A nossa empresa transporta automóveis por todo o Reino Unido, percorrendo longas distâncias. Esperamos grandes resultados com o XD, com a sua cabina espaçosa, excelente economia de combustível e características de segurança adicionais. A DAF tem colaborado muito bem com o nosso construtor de carroçarias preferido."

#### Inovação personalizada

Retirar 18 cm à parte superior da cabina conhecida pelas suas dimensões generosas pode parecer impensável, mas é essencial para transportar mais um automóvel por cima do condutor. Em conjunto com um chassis excecionalmente



As encomendas chegam à medida que os nossos clientes reconhecem o compromisso da DAF em construir o melhor camião.



Cornelis van der Lee Diretor de Camiões Rígidos e Profissionais, DAF Trucks

baixo, com uma redução de 4 cm devido ao ajuste da suspensão das rodas, pneus de baixo perfil e especificações definidas pelo construtor de carroçarias preferido do cliente, o resultado é um transportador de automóveis de primeira linha.



O transportador de automóveis DAF XD inclui as mais recentes inovações da nova geração DAF, tais como:

- Melhorias adicionais no grupo motopropulsor com motores PACCAR concebidos para a máxima eficiência de combustível e desempenho
- Máximo conforto e segurança inteligente em cada viagem.

As novas cabinas rebaixadas, com ou sem tejadilho chanfrado, estão disponíveis apenas no modelo XD. O eixo propulsor de bitola larga também pode ser instalado nos modelos XF, XG e XG<sup>+</sup>.

O chassis ultrabaixo está disponível em diversas distâncias entre eixos, para responder a diferentes necessidades de transporte. O 6x2 possui um eixo propulsor leve de bitola larga de 4,5 toneladas, bem como rodas de 17,5 polegadas,

concebidas especificamente para transportadores de automóveis, de forma a otimizar a carga útil e a distribuição dos veículos.

#### DAF: um parceiro fiável

"O transportador de automóveis DAF XD estabelece um novo padrão no transporte de automóveis", afirma Cornelis van der Lee, Diretor de Camiões Rígidos e Profissionais da DAF Trucks. As encomendas chegam à medida que os nossos clientes reconhecem o compromisso da DAF em construir o melhor camião. Trabalhamos em parceria com os principais fabricantes de carroçarias para personalizar os modelos de transporte de automóveis XD de acordo com as suas especificações exatas. Cada veículo é uma solução personalizada, concebida para satisfazer necessidades específicas e proporcionar a máxima eficiência."





A verdade é que as baterias são artigos de desgaste: a sua vida útil não é indefinida. Mas se lhes proporcionar os cuidados adequados, pode prolongar a respetiva vida útil, pelo que recomendamos a verificação regular e substituição a cada dois ou três anos.

#### Elevado desempenho em todas as condições climatéricas

A nossa loja virtual DAF oferece uma variedade completa de baterias DAF e TRP. São todas produtos de elevada qualidade, com garantia de dois anos. Quer esteja estacionado na berma da estrada para uma paragem curta ou para pernoitar, estas unidades de carregamento mantêm os seus dispositivos que consomem energia a funcionar e a cabina do condutor aquecida, mesmo quando o frio aperta.

#### **DAF Genuine Ultimate AGM**

- A mais recente tecnologia: para todas as suas necessidades de energia
- Vida útil mais longa: até seis vezes o ciclo de vida típico
- Profundidade de descarga: até 80%
- Elevada carga: máxima eficiência de carregamento, tempo de carregamento curto
- Extra robusta: suporta vibrações intensas

#### Equilíbrio da bateria para mais tempo de atividade

- Autonomia prolongada da bateria: o equilíbrio regular evita falhas prematuras da bateria.
- Risco reduzido de avaria: as baterias equilibradas têm menos probabilidades de avariar inesperadamente.
- Custos operacionais mais baixos: menos substituições de baterias e menos tempo de inatividade não planeado devido à maior fiabilidade.

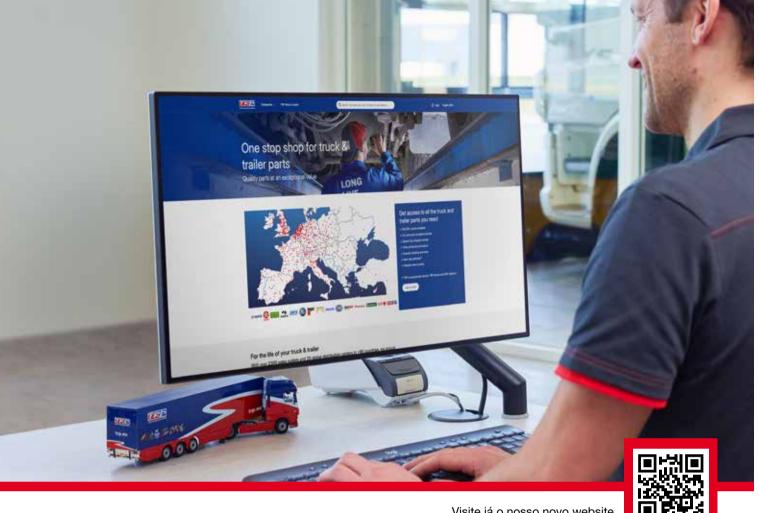
Contacte-nos já para realizar o equilíbrio da bateria e melhorar o seu tempo de atividade.

#### **Deals & Gifts**

Aqueça o seu inverno com a promoção Deals & Gifts. As temperaturas mais baixas estão a chegar, o que pode danificar a bateria do seu camião e reduzir a sua capacidade. Na compra de 12 baterias selecionadas numa única encomenda, ganha uma **miniatura 1:50 de um camião DAF XD** no valor de mais de 150 €. Apenas na loja virtual DAF e por tempo limitado.

A campanha promocional decorre de 1 de outubro a 30 de novembro de 2025

Explore a gama completa e a promoção de inverno



Visite já o nosso novo website

## Peças TRP: pela qualidade e valor excecional

O seu camião e reboque merecem peças que durem muito tempo, e um fornecedor de confiança que compreenda que o tempo de atividade é importante. Damos-lhe as boasvindas à TRP, a sua escolha fiável de peças de qualidade a um preço excecional! Agora mais acessível do que nunca no nosso novo website de fácil utilização: www.trpparts. com.

Com mais de 80 000 artigos em stock, a gama da TRP inclui marcas de qualidade superior, desde a Fleetguard à Hella, passando pela blacktech, BPW e muitas outras.

#### Fiabilidade e acessibilidade

Fabricadas de acordo com as normas reconhecidas da indústria, as peças TRP são fiáveis, duráveis e económicas. Quer se trate de pastilhas de travão, veios de transmissão ou rolamentos de alta resistência, todos os artigos são concebidos para se adaptarem perfeitamente a camiões e reboques DAF como o seu.

#### Fácil acesso

Visite o novo website da TRP. É rápido, fácil de navegar e compatível com dispositivos móveis. Pesquise pelo número de chassis para encontrar exatamente aquilo de que precisa. Descubra as últimas atualizações de produtos, bem como dicas e sugestões no centro de notícias da TRP. Registe-se para consultar preços e promoções. Com 25 000 utilizadores satisfeitos na nossa loja virtual, encontrará certamente um bom negócio.

A distribuição internacional é gerida por 18 centros em todo o mundo, 2 300 concessionários (DAF, Kenworth e Peterbilt) e centros TRP em 90 países, para além de mais de 300 lojas TRP em 45 países.

Junte-se já a nós para obter peças económicas, com garantia, que manterão os seus camiões na estrada!



O seu camião DAF está atualizado? Está a beneficiar das nossas mais recentes inovações? Seja novo ou usado, verifique se existem atualizações disponíveis para o seu camião.

Descubra já online e contacte-nos para obter este serviço que

vai melhorar o desempenho.

#### Saiba como

- > Leia o código QR nesta página
- > Introduza o número de chassis do seu veículo
- > Saiba que atualizações estão disponíveis
- > Contacte-nos para agendar uma visita ou deixe os seus dados para se manter informado quando houver uma atualização disponível.

Se o seu camião for novo ou já tiver tido um ou dois proprietários anteriores, ainda podem existir atualizações disponíveis. Pense no software mais recente ou numa nova peça mecânica que o ajude a adaptar-se às mais recentes regulamentações da UE. Não perca! Verifique por si ou pergunte na nossa receção. É rápido e fácil. Podemos até combinar a atualização com a manutenção regular.

Consiga o máximo desempenho com as mais recentes inovações!



Verifique as suas atualizações aqui

# Inovação que impulsiona o futuro: um olhar sobre os bastidores da DAF Trucks

Inovação. Não está apenas presente nos camiões premiados internacionalmente da DAF. É uma mentalidade incentivada em toda a empresa. Em temas-chave como a sustentabilidade e as energias limpas, os camiões autónomos, à inteligência artificial (IA) e a digitalização, a DAF Trucks está a impulsionar toda a indústria, com diversas invenções!

"Muitas das peças de um camião DAF são um exemplo de inovação", afirma Jeroen Frankenmolen, Gestor de Engenharia de Pós-Venda da PACCAR Parts. Cada peça é o resultado do trabalho de equipa. "Quer seja para conceber travões pneumáticos, interiores de cabina ou grupos motopropulsores elétricos, trabalhamos com vários especialistas do sector", explica Felix Hendriks, Chefe de Máquinas Adjunto de Integração de Veículos e Tecnologia Avançada da DAF Trucks. "Juntos, decidimos como serão os camiões no próximo ano e daqui a 10 a 20 anos."

#### Prémios internacionais

O futuro já chegou. Para onde quer que se olhe na DAF, a tecnologia está em constante movimento, desde braços robóticos a pintar uma cabina no ambiente de produção à IA (inteligência artificial) que está a ser utilizada para conceber e validar novos produtos. A abordagem inovadora da empresa valeu-lhe uma série de brilhantes prémios internacionais. As inovações dos últimos anos incluem:

- Camiões da nova geração DAF que estabelecem o padrão de eficiência, segurança e conforto para o condutor.
- Soluções de carregamento líderes da indústria para camiões elétricos
- Câmaras, sistemas de radar e outras soluções cruciais para a segurança rodoviária.

E muitas mais por vir...



#### Procurar ideias e recompensar a inovação

Cada invenção começa com uma boa ideia. A DAF procura-as tanto a nível interno como externo, junto de fornecedores, clientes e universidades. "Reunimos centenas de ideias e, depois, começamos a seleccioná-las", observa Felix. "Concentramo-nos naquelas que serão mais benéficas para o futuro, contribuindo para o melhor custo total de propriedade, partindo depois para a criação, a prototipagem e os testes."

Quer um conceito comece com uma conversa junto à máquina de café, no programa de desenvolvimento principal ou durante a participação da DAF em consórcios na UE, quer seja qual for a situação, a cooperação é fundamental. A inovação é incentivada e recompensada em toda a empresa.



Leia sobre as inovações da DAF no IAA

"Muitas das peças de um camião DAF são um exemplo de inovação."



**Jeroen Frankenmolen**Gestor de Engenharia Pós-venda,
PACCAR Parts

#### O que se segue?

O futuro está a ser criado todos os dias na DAF, tanto a nível interno como através da participação em iniciativas financiadas pela UE. Por exemplo, o projeto MAGPIE. Aqui, contribuímos para o transporte sem emissões de carbono nos portos marítimos europeus, desenvolvendo tecnologias de condução e recarregamento elétrico automatizado. Estamos também envolvidos no projeto MODI, que visa introduzir o transporte automatizado de carga nas cadeias logísticas de abastecimento, de e para portos, entre hubs e até mesmo em corredores rodoviários. Gostaria de saber mais? As inovações mais importantes serão apresentadas no Salão Internacional do Automóvel IAA, na Alemanha. Basta ler o código QR.

# Loja virtual DAF: uma porta de entrada para um mundo de inovação

Como orgulhoso proprietário de um camião ou frota DAF, está ao comando de uma obra-prima da engenharia. Mas mesmo a máquina mais avançada precisa de boa assistência pós-venda para conseguir o máximo desempenho. É aqui que entra a loja virtual DAF, o local ideal para encontrar a peça certa no momento certo. Além disso, ao verdadeiro estilo DAF, está a tornar-se ainda mais inteligente e rápida.

A loja virtual DAF já oferece acesso 24 horas por dia, 7 dias por semana, a 180 000 peças da DAF e de outras marcas líderes. Nos bastidores, uma equipa de mais de 20 especialistas trabalha arduamente numa série de melhorias. As inovações que estão a chegar incluem: um novo visual, uma forma mais rápida e fácil de navegar e muito mais.

#### Fácil de pesquisar, tão simples quanto isso

Louis Torres, mecânico da Transports Ducamin, utiliza a loja virtual DAF com frequência. "Pesquiso sobretudo pelo número de chassis do camião, o que me permite encontrar as peças exatas sem cometer erros. Assim, fico muito mais confiante ao fazer uma encomenda", afirma Louis. Considera a loja virtual DAF fácil de utilizar, graças à boa formação oferecida pelo concessionário local.

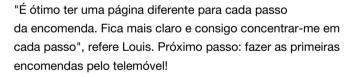
Uma empresa familiar que faz agora parte da FETR (France Europe Transports Rapides), sediada em Montbartier, a Transports Ducamin especializa-se no transporte refrigerado, entregando produtos frescos e vinhos em toda a França e Suíça. A empresa possui 60 camiões, a maioria DAF, e 70 reboques.

"Normalmente, procuro e encomendo peças para a manutenção dos veículos ou quando um veículo sofre um acidente", explica Louis. "Os pedidos mais difíceis são para camiões danificados por acidentes, porque a lista pode ser muito extensa e é necessário navegar pelas categorias de peças para encontrar tudo. Normalmente, consigo fazer isso sem problemas e, se tiver alguma dificuldade, posso contar com a ajuda do meu concessionário." A experiência de pesquisa de veículos DAF será melhorada com uma

navegação mais fácil, detalhes de preços especiais e a introdução de informações sobre kits de assistência.

### Fácil de comprar: somos compatíveis com dispositivos móveis!

O cesto de compras da loja virtual DAF tem um novo visual. Compatível com dispositivos móveis, orienta os utilizadores durante o processo de encomenda passo a passo.



Encontre todas as peças para os seus camiões na loja virtual DAF, aberta 24 horas por dia, 7 dias por semana.









Os transportadores procuram frequentemente reduzir custos utilizando alternativas mais baratas às peças e serviços originais. Mas isso pode afetar negativamente o custo total de propriedade a longo prazo. Mesmo uma pequena peça ou um serviço aparentemente simples pode ter um grande impacto no desempenho de um camião, afetando tudo, desde a eficiência do combustível ao tempo de atividade do veículo.

Escolher Peças Genuínas DAF significa que pode contar com as mais recentes tecnologias e os melhores materiais. Também lhe garante uma peça com o encaixe perfeito, evitando surpresas na oficina ou na estrada. Além disso, os serviços genuínos DAF garantem a máxima qualidade, mantendo a sua frota sempre em perfeitas condições.

#### Um excelente serviço de limpeza do DPF

Um bom exemplo do compromisso da DAF para com a qualidade do equipamento original no serviço pós-venda é o serviço de limpeza do DPF (filtro de partículas diesel). Um DPF limpo incorretamente não só prejudica o desempenho do camião, como também pode causar danos dispendiosos nos componentes do motor.

Veja o que um cliente disse recentemente: "Tivemos algumas experiências negativas com a limpeza externa dos filtros", afirmou Kornelis Schrijver, gestor de oficina em St vd Brink. "Os DPF que regressaram pareciam limpos, mas a qualidade



Explore o potencial das Peças Genuínas DAF

"A assistência DAF garante a fiabilidade dos nossos veículos e proporciona-nos o máximo tempo de atividade."



Kornelis Schrijver Gestor de oficina, St vd Brink não era aceitável, por vezes com apenas uma limpeza parcial e causando danos no sistema de pós-tratamento de escape, pelo que os custos acabaram por superar em muito a poupança."

Em contrapartida, a DAF garante DPF 100% limpos e devolveos com a mesma qualidade e intervalo de manutenção do filtro original. "Notamos o efeito positivo da menor regeneração e do menor consumo de combustível", afirma Kornelis. "A assistência DAF garante a fiabilidade dos nossos veículos e proporciona-nos o máximo tempo de atividade."

Explore a loja virtual DAF para encontrar as peças e serviços de que precisa.

# Compre 12 baterias selecionadas numa única encomenda e obtenha uma miniatura de camião DAF XG+ gratuita

Apenas na loja virtual DAF e por um período de tempo limitado.

Prepare-se para o inverno com as baterias DAF e TRP. Para máxima fiabilidade, maior autonomia e excelente desempenho no arranque a frio. Ajudamo-lo a manter os seus veículos a funcionar e a evitar o tempo de inatividade. Durante todo o inverno.

A campanha promocional decorre de 1 de outubro a 30 de novembro de 2025.





com um valor superior a 150 €





Encomende já, em exclusivo, na loja virtual DAF

